ACTIVITY PERMITS / PERMISO DE ACTIVIDADES

Walking in the neighborhood for physical exercise
Caminar en los vecindarios de alrededor para hacer ejercicio.

Location: Boundaries of Broadway, Civic Center, Sycamore Avenue, Washington Avenue--Staff will carry cell phone and leave number at the front office in case of emergency
Ubicación: Los alrededores de las calles y/o avenidas Broadway, Civic Center, Sycamore, Washington—El personal llevará consigo un teléfono celular y dejarán el número de teléfono en la oficina principal en caso de emergencia.

Transportation: Walking
Medio de transporte: Caminando a pie

Dates/Times: Activity will take place weekly in 15 minute blocks between the hours of 8:15am – 2:00 pm
Fecha(s) y horas de la actividad: La actividad se llevará acabo cada semana durante 15 minutos entre las horas de las 8:15am y 2:00pm

Teacher(s): Classroom teachers and chaperones (1 per 10 K-5 students, 1 per 12 6th-8th students)
Maestro(s): Maestro (s) de salón y carabina
(diez estudiantes K-5 =una carabina, doce estudiantes 6°- 8 °= una carabina)

OCEAA Jog-a-thon & Field Day / Trota-tón y día de campo de OCEAA

☐ I hereby give my permission for my child to participate in the OCEAA Jog-a-thon.
☐ Por medio del presente doy permiso para que mi hijo/a participe en el trota-tón de OCEAA

☐ My child will not participate in the OCEAA Jog-a-thon, he/she will participate in an educational activity on campus
☐ Mi hijo/a no participará en el trota-tón de OCEAA, el/ella participará en otra actividad educativa en el plantel de la escuela.

O.C.E.A.A. 5th and 7th graders are walking to OCSA lot for PACER/ California Physical Fitness Test
¡O.C.E.A.A. va a caminar al estacionamiento de OCSA para el examen PACER/Examen de educación física de California!

Students will walk across Sycamore street to OCSA's north side blacktop for PACER (Progressive Aerobic Cardiovascular Endurance Run) testing for the CA Physical Fitness Test / Los estudiantes caminarán cruzando la calle Sycamore a la parte norte de OCSA para el examen PACER (Progressive Aerobic Cardiovascular Endurance Run) para el examen de educación física de California.

Location: OCSA black top north end lot/ crossing Sycamore Street
Destinación: Lote de OCSA - parte norte /cruzando la calle Sycamore

Transportation: Walking **Date:** Various **Time:** Various
Medio de transporte: a pie **Día y fecha de la actividad**: diversas **Horas de actividad**: diversas

Teacher(s): PE Coach, 5th and 7th grade teachers
Maestro(s): Profesor de ED, Maestros de 5° y 7°

I hereby give permission for my child to attend the field trips listed above. Students will be under the supervision of staff of OCEAA. / Por este medio le doy permiso mi hijo/a para que participarse en están actividades. Tengo entendido que mi hijo/a estará bajo la supervisión del personal de OCEAA.

I further agree to relieve the OCEAA Board, Santa Ana Unified School District and all officers, agents and/or employees of OCEAA from any liability in connection with this request so long as due diligence is exercised. / También estoy de acuerdo en deslindar de todo responsabilidad en relación con este permiso a la Mesa Directiva de OCEAA, SAUSD, al personal de la escuela, todos sus administradores, representantes o empleados en relación con este permiso siempre y cuando se ejercita diligencia apropiada.

_____ _____ _____
Parent/Guardian Signature / Firma del padre/guardián Date/ Fecha Child's name / Nombre del niño/a